VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2019/909

z 18. februára 2019,

ktorým sa zostavuje zoznam povinných prieskumov a prahových hodnôt na účely viacročného programu Únie na zber a správu údajov v odvetví rybolovu a akvakultúry

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1004 zo 17. mája 2017 o vytvorení rámca Únie pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybárstva a pre podporu vedeckých odporúčaní súvisiacich so spoločnou rybárskou politikou, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 199/2008 ([1]), a najmä na jeho článok 4 ods. 1 prvý a tretí pododsek,

keďže:

(1) Podľa článku 25 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 ([2]) majú členské štáty zbierať biologické, environmentálne, technické a sociálno-ekonomické údaje potrebné na riadenie rybárstva. Platnosť viacročného programu Únie na zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybolovu a akvakultúry (EU MAP) na obdobie 2017 – 2019, ktorý bol prijatý vykonávacím rozhodnutím Komisie 2016/1251 ([3]), sa končí 31. decembra 2019.

(2) Členské štáty potrebujú viacročný program Únie na to, aby mohli v rámci svojich vnútroštátnych pracovných plánov špecifikovať a naplánovať svoje činnosti zberu údajov. V súlade s článkom 21 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 ([4]) sa tieto vnútroštátne pracovné plány majú predložiť Komisii do 31. októbra roka, ktorý predchádza roku, od ktorého sa má uplatňovať pracovný plán.

(3) S cieľom pripraviť preskúmanie EU MAP po roku 2019 prebiehajú konzultácie s expertmi v rámci Vedeckého, technického a hospodárskeho výboru pre rybárstvo a regionálnych koordinačných skupín, ako aj so zástupcami členských štátov a ďalšími relevantnými zainteresovanými stranami, ktoré sa uzavrú koncom roka 2019. Nový program EU MAP, v ktorom budú zohľadnené výsledky týchto konzultácií, teda nemožno prijať skôr ako v roku 2021.

(4) Na obdobie 2020 – 2021 je preto potrebné prijať ustanovenia o zozname povinných prieskumov na mori a prahových hodnôt, pod ktorých úrovňou členské štáty nie sú povinné zbierať údaje, ktoré obsahuje súčasný program EU MAP, na základe nariadenia (EÚ) 2017/1004.

(5) Týmto rozhodnutím sa teda v súlade s článkom 4 nariadenia (EÚ) 2017/1004 stanovuje zoznam povinných prieskumov na mori a prahových hodnôt, pod ktorých úrovňou členské štáty nie sú povinné zbierať údaje na základe svojich činností v oblasti rybolovu a akvakultúry ani vykonávať prieskumy na mori, podľa článku 5 ods. 1 písm. b) a c) daného nariadenia. Podrobné ustanovenia o zbere a správe biologických, environmentálnych, technických a socioekonomických údajov členskými štátmi v zmysle článku 5 ods. 1 písm. a) daného nariadenia sa nachádzajú v delegovanom rozhodnutí Komisie (EÚ) 2019/910 ([5]).

(6) Z dôvodov právnej istoty by sa malo zrušiť vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2016/1251.

(7) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre rybné hospodárstvo a akvakultúru,

---

([1]) Ú. v. EÚ L 157, 20.6.2017, s. 1.

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa mení nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

([3]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/1251 z 12. júla 2016, ktorým sa prijíma viacročný program Únie na zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybolovu a akvakultúry na obdobie 2017 – 2019 (Ú. v. EÚ L 207, 1.8.2016, s. 113).

([4]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 a (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1).

([5]) Delegované rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/910 z 13. marca 2019, ktorým sa stanovuje viacročný program Únie na zber a správu biologických, environmentálnych, technických a socioekonomických údajov v odvetviach rybolovu a akvakultúry (pozri stranu 27 tohto úradného vestníka).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Na účely viacročného programu Únie na zber a správu údajov v odvetví rybolovu na obdobie 2020 – 2021 obsahuje príloha k tomuto rozhodnutiu zoznam povinných prieskumov na mori a prahových hodnôt, pod ktorých úrovňou členské štáty nie sú povinné zbierať údaje na základe svojich činností v oblasti rybolovu a akvakultúry ani vykonávať prieskumy na mori, týkajúce sa častí viacročného programu Únie podľa článku 5 ods. 1 písm. b) a c) nariadenia EÚ) 2017/1004.

Článok 2

Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2016/1251 sa zrušuje s účinnosťou od 1. januára 2020.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2020.

V Bruseli 18. februára 2019

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA

KAPITOLA I

Prieskumy na mori

Musia sa vykonať minimálne všetky prieskumy na mori uvedené v tabuľke v tejto prílohe [ktorou sa nahrádza tabuľka 10 vo vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2016/1251]; výnimkou je prípad, ak by z revízie prieskumov vyplynulo, že daný prieskum už nie je vhodným zdrojom informácií na účely posúdenia populácií rýb a riadenia rybolovu. Na základe rovnakých kritérií týkajúcich sa vedeckých prieskumov možno do zoznamu doplňať nové prieskumy.

Členské štáty v pracovných plánoch podľa článku 21 nariadenia (EÚ) č. 508/2014 stanovia, ktoré prieskumy na mori sa vykonajú, a sú zodpovedné sa vykonanie týchto prieskumov.

Členské štáty, ktoré prispievajú k medzinárodným prieskumom, koordinujú svoje úsilie v rámci rovnakého morského regiónu.

Členské štáty v rámci svojich vnútroštátnych pracovných plánov garantujú nadväznosť na koncepciu predchádzajúcich prieskumov.

Touto kapitolou sa nahrádza kapitola IV vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2016/1251.

KAPITOLA II

Hraničné hodnoty

1. Táto kapitola sa uplatňuje na odvetvie rybárstva Únie a nahrádzajú sa ňou ustanovenia kapitoly V vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2016/1251.

2. Biologické údaje sa nemusia zbierať v prípade, že pri určitej populácii alebo určitom druhu rýb:

   a) podiel členského štátu na súvisiacom celkovom povolenom výlove (TAC) je nižší než 10 % celkového objemu Únie alebo

   b) v prípade, že nie je stanovený žiaden TAC, hmotnosť celkových vylodení za predchádzajúce tri roky je nižšia než 10 % priemeru všetkých vylodení v EÚ, alebo

   c) členský štát vylodí za rok celkovo menej než 200 ton určitého druhu. Pre druhy, pri ktorých existuje osobitná potreba riadenia, možno na úrovni morského regiónu stanoviť nižšiu prahovú hodnotu.

V prípade, že súčet relevantných kvót viacerých členských štátov, ktorých jednotlivé podiely na určitom TAC nepresahujú 10 %, predstavuje viac než 25 % podielu na TAC pre určitú populáciu, 10 % prahová hodnota uvedená v písmene a) sa neuplatňuje a členské štáty zabezpečia rozdelenie úloh na regionálnej úrovni tak, aby odber vzoriek z danej populácie zodpovedal potrebám koncového používateľa.

Na veľké pelagické druhy ani na anadrómne či katadrómne druhy sa nevzťahuje žiadna prahová hodnota.

3. Bez toho, aby boli ovplyvnené konkrétnejšie ustanovenia týkajúce sa medzinárodných povinností v rámci regionálnych organizácií riadenia rybárstva, sa v prípade, že podiel Únie na love v určitých medzinárodne využívaných populáciách rýb iných než veľké pelagické druhy alebo druhy migrujúce na veľké vzdialenosti je menší než 10 %, nemusia zbierať žiadne biologické údaje.

4. Do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia členské štáty poskytujú odhady úlovkov na základe existujúcich prieskumov rekreačného rybolovu vrátane odhadov získaných na základe prieskumov vykonaných podľa rámca zberu údajov alebo na základe dodatočných pilotných štúdií. Tieto prieskumy umožňujú posúdiť podiel úlovkov rekreačného rybolovu v pomere k úlovkom komerčného rybolovu pre všetky druhy v morskej oblasti, pre ktoré je povinné poskytnúť odhad úlovkov rekreačného rybolovu podľa tohto viacročného programu Únie. Neskoršia koncepcia a rozsah vnútroštátnych prieskumov rekreačného rybolovu vrátane prípadných prahových hodnôt na účely zberu údajov sa koordinujú na úrovni morských regiónov a vychádzajú z potrieb koncového používateľa.

Pre rekreačné úlovky z populácií rýb, ktoré sú predmetom plánov obnovy alebo viacročných riadiacich plánov, ako napríklad veľké pelagické druhy a druhy migrujúce na veľké vzdialenosti, sa neuplatňuje žiadna prahová hodnota.

5. Ak je celková produkcia členského štátu nižšia než 1 % celkového objemu a hodnoty produkcie Únie, nemusia sa zbierať žiadne sociálne ani hospodárske údaje o akvakultúre. V prípade druhov, ktoré predstavujú menej než 10 %

objemu a hodnoty akvakultúrnej produkcie členského štátu, sa nemusia zbierať žiadne údaje o akvakultúre. Okrem toho platí, že členské štáty s celkovou produkciou nižšou než 2,5 % celkového objemu a hodnoty akvakultúrnej produkcie Únie si môžu určiť zjednodušenú metodiku, ako napríklad pilotné štúdie na extrapolovanie údajov vyžadovaných pri druhoch, ktoré predstavujú viac než 10 % objemu a hodnoty akvakultúrnej produkcie členského štátu.

Referenčné údaje sú posledné údaje, ktoré členský štát predkladá podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 762/2008 ([1]), a zodpovedajúce údaje zverejnené Eurostatom.

6. V prípade, že je celková akvakultúrna produkcia členského štátu nižšia než 2,5 % celkového objemu a hodnoty akvakultúrnej produkcie Únie, nemusia sa zbierať žiadne environmentálne údaje o akvakultúre.

Referenčné údaje sú posledné údaje, ktoré členský štát predkladá podľa nariadenia (ES) č. 762/2008, a zodpovedajúce údaje zverejnené Eurostatom.

7. Účasť členského štátu (fyzická alebo finančná) na prieskumoch na mori uvedených v zozname prieskumov na mori v tejto prílohe nie je povinná, ak jeho podiel na TAC Únie pre druh, na ktorý je prieskum zameraný, nedosahuje prahovú hodnotu 3 %. Ak TAC nie je stanovený, účasť členského štátu (fyzická alebo finančná) na prieskumoch na mori je povinná, ak jeho podiel na celkových vylodeniach Únie za predchádzajúce tri roky pre určitú populáciu alebo určitý druh nedosahuje prahovú hodnotu 3 %. Prahové hodnoty pri prieskumoch zameraných na viaceré druhy a ekosystémy možno stanoviť na úrovni morských regiónov.

8. Bez ohľadu na body 2 až 7 platí, že v rámci toho istého morského regiónu sa členské štáty môžu dohodnúť na alternatívnych prahových hodnotách.

Zoznam prieskumov na mori ([1])

Názov prieskumu	Skratka	Oblasť	Obdobie	Hlavné cieľové druhy
Baltské more				
Baltic International Trawl Survey	BITS Q1 BITS Q4	IIIaS, IIIb-d	1. a 4. štvrťrok	treska škvrnitá a iné druhy žijúce pri morskom dne
Baltic International Acoustic Survey (jeseň)	BIAS	IIIa, IIIb-d	september – október	sleď atlantický a šprota severná
Gulf of Riga Acoustic Herring Survey	GRAHS	IIId	3. štvrťrok	sleď atlantický
Sprat Acoustic Survey	SPRAS	IIId	máj	šprota severná a sleď atlantický
Rügen Herring Larvae Survey	RHLS	IIId	marec – jún	sleď atlantický
Severné more a východná časť Severného ľadového oceánu (oblasti ICES I a II)				
International Bottom Trawl Survey	IBTS Q1 IBTS Q3	IIIa, IV	1. a 3. štvrťrok	treska jednoškvrnná, treska škvrnitá, treska tmavá, sleď atlantický, šprota severná, treska merlang, makrela atlantická, treska koruškovitá
North Sea Beam Trawl Survey	BTS	IVb,IVc,VIId	3. štvrťrok	platesa veľká, solea európska
Demersal Young Fish Survey	DYFS	pobrežie Severného mora	3. a 4. štvrťrok	platesa veľká, solea európska, kreveta sivá
Sole Net Survey	SNS	IVb, IVc	3. štvrťrok	solea európska, platesa veľká
North Sea Sandeels Survey	NSSS	IVa, IVb	4. štvrťrok	piesočnice
International Ecosystem Survey in the Nordic Seas	ASH	IIa	máj	sleď atlantický, treska belasá

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 762/2008 z 9. júla 2008 o predkladaní štatistiky o akvakultúre členskými štátmi a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 788/96 (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 1).

Názov prieskumu	Skratka	Oblasť	Obdobie	Hlavné cieľové druhy
Redfish Survey in the Norwegian Sea and adjacent waters	REDNOR	II	august – september	sebastesy
Mackerel egg Survey (trojročný)	NSMEGS	IV	máj – júl	kladenie ikier makrely atlantickej
Herring Larvae survey	IHLS	IV,VIId	1. a 3. štvrťrok	larvy sleďa atlantického a šproty severnej
NS Herring Acoustic Survey	NHAS	IIIa, IV,VIa	jún – júl	sleď atlantický, šprota severná
Nephrops TVsurvey (FU 3&4)	NTV3&4	IIIA	2. alebo 3. štvrťrok	homár štíhly
Nephrops TVsurvey (FU 6)	NTV6	IVb	september	homár štíhly
Nephrops TVsurvey (FU 7)	NTV7	IVa	2. alebo 3. štvrťrok	homár štíhly
Nephrops TVsurvey (FU 8)	NTV8	IVb	2. alebo 3. štvrťrok	homár štíhly
Nephrops TVsurvey (FU 9)	NTV9	IVa	2. alebo 3. štvrťrok	homár štíhly
Severný Atlantik (oblasti ICES V-XIV a oblasti NAFO)				
International Redfish Trawl and Acoustic Survey (Biennial)	REDTAS	Va, XII, XIV; NAFO SA 1-3	jún/júl	sebastesy
Flemish Cap Groundfish survey	FCGS	3M	júl	druhy žijúce pri morskom dne
Greenland Groundfish survey	GGS	XIV, NAFO SA1	október/november	treska škvrnitá, sebastesy a ostatné druhy žijúce pri morskom dne
3LNO Groundfish survey	PLATUXA	NAFO 3LNO	2. a 3. štvrťrok	druhy žijúce pri morskom dne
Western IBTS 4th quarter (vrátane Porcupine survey)	IBTS Q4	VIa, VII, VIII, IXa	4. štvrťrok	druhy žijúce pri morskom dne
Scottish Western IBTS	IBTS Q1	VIa,VIIa	marec	treskovité, sleď atlantický, makrela atlantická
ISBCBTS September	ISBCBTS	VIIa f-g	september	solea európska, platesa veľká
WCBTS	VIIe BTS	VIIe	október	solea európska, platesa veľká, čertovité, kambala malohlavá
Blue whiting survey		VI, VII	1. a 2. štvrťrok	treska belasá
International Mackerel and Horse Mackerel Egg Survey (trojročný)	MEGS	VIa, VII,VIII, IXa	január – júl	produkcia ikier makrely atlantickej a stavríd
Sardine, Anchovy Horse Mackerel Acoustic Survey		VIII, IX	marec – apríl – máj	index abundancie sardinky európskej, sardely európskej, makrely atlantickej a stavríd

Názov prieskumu	Skratka	Oblasť	Obdobie	Hlavné cieľové druhy
Sardine DEPM (trojročný)		VIIIc, IXa	2. a 4. štvrťrok	biomasa neresiacej sa populácie (SSB) sardinky európskej a využívanie CUFES
Spawning/Pre spawning Herring/Boarfish acoustic survey		VIa, VIIa-g	júl, september, november, marec, január	sleď atlantický, šprota severná
Biomass of Anchovy	BIOMAN	VIII	máj	biomasa neresiacej sa populácie sardely európskej SSB (DEP)
Nephrops UWTV survey (na mori)	UWTV (FU 11-13)	VIa	2. alebo 3. štvrťrok	homár štíhly
Nephrops UWTV Irish Sea	UWTV (FU 15)	VIIa	august	homár štíhly
Nephrops UWTV survey Aran Grounds	UWTV (FU 17)	VIIb	jún	homár štíhly
Nephrops UWTV survey Celtic Sea	UWTV (FU 20-22)	VIIg,h,j	júl	homár štíhly
Nephrops Survey Offshore Portugal NepS	UWTV (FU 28-29)	IXa	jún	homár štíhly
Stredozemné more a Čierne more				
Pan-Mediterranean Acoustic Survey ()	MEDIAS	GSA 1, 6, 7, 9, 10, 15, 16, 17, 18, 20, 22	jar – leto (2. až 3. štvrťrok)	malé pelagické druhy
Bottom trawl survey in Black Sea	BTSBS	GSA 29	jar – jeseň (2., 3., 4. štvrťrok)	kalkan veľký
Pelagic trawl survey in Black Sea	PTSBS	GSA 29	jar – jeseň (2., 3., 4. štvrťrok)	šprota severná a treska merlang
International bottom trawl survey in the Mediterranean ()	MEDITS	GSA 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 25	jar – leto (2. až 3. štvrťrok)	druhy žijúce pri morskom dne

([1]) Zoznamom prieskumov na mori sa nahrádza tabuľka 10 vo vykonávacom rozhodnutí Komisie (EÚ) 2016/1251.